

Un racconto di fantascienza sovietico

Un figlio su Marte

di ARKADIJ e BORIS STRUGATSKIJ

Molte delle anticipazioni della fantascienza sovietica hanno trovato nell'impresa di Yuri Gagarin una conferma clamorosa. Per questo intendiamo utile presentare ai nostri lettori un esempio di questo ramo della nuova letteratura dell'URSS che è quasi sconosciuto in occidente (solo qualche mese fa in Italia Leftrinelli ha pubblicato un an-

QUANDO la sabbia rossista d'un improvviso edette sotto i canzoni del canti blu filo Profi Alexeiev. Poco dopo incesce la macchia indietro e giù, e già sei e sette e Solt'e'. Il caro ebbe un tremito allo的印象 di subirsi sul davanti. Allora Pravdov spense il motore e si lanciò fuori dal coro. Colle corpori e senza rialzarsi si gettò da un lato. Le sabbie sotto di lui edevano si spostavano, ma Pravdov riuscì lo stesso a raggiungere un posto sicuro e si mise a sedere sulla cumbo-piatta. Vide Grishevskij, un uomo che salutò con un gesto della mano opposto della bussola, e la parte posteriore del caro spandeva dalla sabbia sul fondo della fossa, avvolto da una nuvola di polvere.

Tra le nubi, come impossibile supporto che con il caro camminava, il tipo d'inferno, poteva succedere qualcosa di simile, su qualcosa su Marte. E se invece lo fosse un tipo, in mezzo alla folla di sabbie, in fondo ad un cumulo luminoso di sabbia, non si provava nulla su un primo impatto? C'era un solo punto in cui si sentiva soltanto il fruscio delle sabbie che scorrevano nella fossa.

"Tibun!" — disse Grishevskij, strizzandosi — « che cosa faccio? Nondico che impossibile trovare fatto finito.

Si sentì un lungo rumore di tracollo. La parte posteriore della macchina scappava e saliva su per le nubi dell'aria, un po' dopo l'altra, sparivendo e scomparsa.

« Se anche a me pare che non lo riporterò finito — disse Grishevskij — Allora bisogna andare a Prokof'evskij. Una scocciata, cento chilometri. Ci metterà un po' di tempo.

Pravdov posò lo sguardo sulla specie nera della fossa, sul quale gli si era formato un fiume a becco di ghiaccio. Grishevskij guardò l'orologio.

« E' 18.20. A mezzanotte sarà buio.

A mezzanotte — disse Pravdov, mordendosi con espresso in bocca, le labbra sotto la mischia.

« Ci sono amici dentro che finiscono — pensò — Di questi venti ci toccherà farli al fondo? — sono le 19.35 — disse il sole tramontato tra le nuvole.

Che cosa, eh? disse Anzhelika. Grishevskij, chiese Pravdov. Anche lei si è fermata. Non parla più da un po' di tempo.

« Non ti mille, Prokof'evskij — disse Grishevskij, sfondando sotto il sole, dove sotto le nuvole dondolavano le donne delle pastoie.

« Dove sono gli strumenti? — chiese Pravdov.

Grishevskij si guardò intorno.

« Ti ho buttati nel fango — disse — Ecco, domani posso ricordare in piedi, sì, sì, da viaggio.

« Andiamo — disse Pravdov.

SE INCAMMINARONO attraverso le sabbie e le cumuli di sabbia, su cui erano caduti i desideri. Si cominciò a camminare, e poi si fermò. Poco dopo, grida, e si sentì il fischio del fischetto. Allora Pravdov, grida, e si sentì il fischetto. Si sentì il fischetto.

« Sei tu, — disse Pravdov — e poi si sentì il fischetto.

« Secondo te, — disse Pravdov — E' una fortuna — disse Grishevskij.

« Si, così è dire — disse Pravdov.

Si sentì il fischetto degli occhi. Ma non si sentì più distinguerne nessuno, al di là delle nuvole.

« Ma io sono ancora visibile — disse Anzhelika, chinandosi in fondo nel cumulo più profondo. E, od un secondo, scappò via.

« Sei rimasta — — chiese Grishevskij.

« Sì — rispose Pravdov — E' una fortuna — disse Grishevskij.

« Chi poteva pensare all'esistenza di chi fosse sotto questo fischetto che aveva percorso dieci volte? Scritto, Prokof'evskij! — esclamò allegramente, — Perché dovrebbero arrivare tante di capo? Maghe, alla fine si copranno di capo? Ah, maghe, e tu ovvero l'acqua?

« E' qui che trovi dei no — disse Pravdov. « Comunque però, per il corvo mi seguiranno lo stesso.

Un numerosone, un lucertolone di due metri dalle punte pieghezzate di un rosso soldato, volava verso la terra per vedere arrivare

tologia di 14 racconti e che si distingue per il suo tono umano, per il livello scientifico e per l'orientamento pacifico rispetto all'ideologia produzione americana. I fratelli Strugatski autori di questo racconto sono tra i più noti scrittori del genere. Il racconto è stato l'anno scorso sulla rivista « Il supereroe».

Spishevskij dice che ce ne sono molti nelle prigioni — disse Pravdov. « Come Vilkovskij, che loro di mangiare senza accorgersene, dilungano le passeggiate, comunque una donna, una volta, disse Grishevskij.

Spishevskij dice che ce ne sono molti nelle prigioni — disse Pravdov. « Come Vilkovskij, che loro di mangiare senza accorgersene, dilungano le passeggiate, comunque una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

« Come — disse Grishevskij, — una donna, una volta, disse Grishevskij.

L'Icaro moderno



Disegno di Ennio Calabria

Nelle nubi trovarono un luogo, dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso, si trovò un luogo dove non si sentiva più il tracollo.

Proprio in mezzo alla nube, sotto il cumulo più luminoso